

2018年秋季德国哥廷根大学交流小结

2019-12-03 15:00:57

六个月的交流学期，用两个地点就可以总结了：厨房，图书馆。除了宿舍的小床，这些便是我消磨时间最多的场所了，虽然从表面上看，哥廷根大学宿舍的厨房还不如家里的厨房干净宽敞，德国的图书馆也不比复旦的图书馆方便好用，但是它们的内涵以及我在这里遇到的人，让我对这段交流时光格外珍惜。厨房，首先就是我的思乡。不过在这里不用举头望明月，只需用平底锅，煎炒烹炸，烧一桌让老外大开眼界的家乡菜出来。然而，来到异国他乡，也总要尝尝新鲜，试试当地人的口味。在哥廷根大学的宿舍里，我不仅学会了吃、做德国菜，还学会了喝啤酒。从前一杯就倒的我，在同学的“怂恿”下，也禁不住德国啤酒的诱惑——的确好喝！麦味纯粹而香醇，不能小口呷，要大口畅快地喝！我想起前一年曾在做院系科创项目时写过一篇《德国啤酒文化研究》的文章，之前写文章时我还没喝过真正的德国啤酒，如果让我现在写那绝对是不一样的文风，至少言辞气势上就要豪放许多。我不禁回忆起德国上世纪的著名文学家亨利希·曼在小说《臣仆》中对啤酒的描写：有了啤酒就没了烦恼，没了欲望，没了渴求……喝一大口下去，就觉得自己来到了生命的巅峰，成为了一个自由的人，打心底里自由……第一次读到这篇文章，心里怎么也想象不出喝饮料能喝出怎样的自由来；酒精的确是与众不同，既然身在德国，身处传统啤酒文化的中心地带，怎能不好好把它品尝一番呢？学期中我曾到不同的区域游历，但到哪里我都要跑到超市买半打当地特产的啤酒，和同行的同学碰杯分享。汉堡的阿斯特清爽可口，慕尼黑的暗啤浓郁后劲足，哥廷根本地的啤酒也自有风味，适合配着烤肠一起滑进嘴。在德国，研究“日耳曼学”的学者早已把眼光放到了德语文学和语言学以外的领域，而其中之一便是膳食学。这不无道理：民以食为天，饮食文化就是最基本的民族文化。当游客来到奥地利维也纳，当地人必然会将“施尼茨勒”介绍给你——倘若你以为这是著名的奥地利文学家阿图尔·施尼茨勒，你就错失了奥秘，实际上这是维也纳特色烤猪排，在维也纳享有烤鸭之于北京一样的名号。厨房，除了吃，还有一层社交的用途。我住的宿舍一层共用一间厨房，我每天做饭吃饭就常遇到隔壁舍友，隔三差五还有热情的小哥叫我一起喝酒聊天。在小小的厨房兼餐厅里，我的见识得到了前所未有的增长，与他人交流而碰撞出的火花，很多都是在图书馆学不到的。一两杯酒下肚，不同出身背景、不同知识结构、不同思维方式的对话就逐渐展现出来。有时候我们会谈教育体系、欧洲历史政治、中美贸易战这样的“大”话题，有时候我们也会交流宗教观、学习方式这些私人见解，当然其中也不乏向他们提问“马云姓马还是云”这样普及中国文化的小测验。能够站在国际层面上探讨许多问题，让我格外受益；有时候我作为德语系的学生来到德国，会更多地把注意力集中在当地的各类文化传统和语言习得上，但回想起来交流生的本质，还是为了能让我们作为大学生在国际环境下接收更多、体验更多、包容更多，从而不仅在知识、技能层面，而且在思想层面上提高自己。第二个地方是图书馆。这三个字不用多说，是大多数学生喜爱的地方。作为来到德国的德语系学生，德国高校的图书馆就像天堂一般。一句话：专业对口。哥廷根大学德语系有自己的资料室，里面全部图书不能外借，必须要去影印室扫描需要的材料把电子版拷贝走。这么严格的版权管理，就使得除了亲自扫描复印之外几乎没有别的获取办法。我们这样远在亚洲的德语学生，来到这样一座图书馆前，内心便充满了原始的渴望，不论是原著还是文献，就像饿虎扑食一般收入囊中。哥廷根大学有一座非常漂亮的主图书馆，平常开放到凌晨一点。寒冷的冬季学期，晚上在图书馆一不小心学习上了头，凌晨一点闭馆被赶了出来，忍耐着零下的低温和北方底地的干燥东风走回宿舍，躺进暖气开放的小窝，回想起今天“征服”的文章段落，内心逐渐升起一股真切的美好，上学也成了一件很幸福的事。在这个交流学期，在哥廷根大学充满芳香的图书馆，我第一次读完了一本德语原著中篇小说、一本长篇小说。有时候陷于言辞的隔阂，不由得抬头缓一口气，却看到眼前欧洲小镇秋意四溢，古典的城市和刻意维持的自然风景融为一体，那岂不正是小说中描绘的诗意场景？街道上会互相友好问候的陌生人，自言自语骂骂咧咧的流浪汉，橱窗边提着大刀切香肠的大妈，也岂不都是小说中刻画的赫尔曼先生，施密特博士和布罗茨女士？固然，仅仅是阅读还是不够的，同样是在图书馆，我第一次准备好了在全班德国教授、德国同学面前全德语做课堂报告，也第一次按德国大学的学术规范写下了一篇严格意义上的德语文学学术论文。课堂报告那次课后，老师欣慰地跟我讲，我们组的课堂报告比其他所有组——那可都是母语同学——都要好。期末论文按转换回复旦成绩算也拿到了A-，也许不算高，但对我无疑有巨大意义。我回想起那段每天在图书馆逗留至夜深，探索思路、琢磨结构、中德混杂创作草稿到最后字斟句酌润色自己词汇匮乏的德语论文的日子，觉得格外心安，真切地体会到了学习的乐趣。写这篇小结时，交流学期已经过去快要一年。我挑出此两个地方，做一小结，只是串述一些学习生活上的体会；诸如此类的感悟，交流学期还带给了我很多。大三上学期我去哥廷根大学交流，这是我大学后半时间的开始，从此我也认识到大学的更多涵义，给自己定下了更高的要求。这段交流时光就像我在复旦的这几年岁月一样，带给我十足深刻的影响。